



**Dodatok č. 01 k Zmluve o dodávke plynu**  
pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)  
zo dňa 01.07.2009  
Zmluvné strany

<b>Dodávateľ:</b> Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky:2749/B	<b>Odberateľ:</b> Mesto Giraltovce Dukelská 75 087 01 Giraltovce
Zastúpený (meno, funkcia) Dr. Hans-Gilbert Meyer, predseda predstavenstva Dipl. Ing. Jean-Jacques Ciazynski, člen predstavenstva	Zastúpený (meno, funkcia) Mgr. Ján Rubis primátor mesta
IČO: 35815256      DIČ: 2020259802 SK NACE: 35230      IČ DPH skupiny: SK7020000372	IČO: 321982      DIČ: 2020778760 SKNACE: 84110      IČ DPH:

**Osobitné dojednania k zmluvám o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), číslo zmluvy: 6300143840**

A. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných Osobitných dojednaniach k zmluve o dodávke plynu pre produkt Fixácia ceny 12 (ďalej len „Zmluva“), nasledovne:

(i) Odberateľ sa zaväzuje počas obdobia, ktoré začína plynúť dňom 1.09.2012 a končí dňom 31.08.2013 (ďalej len „Vyhodnocovacie obdobie“) odobrať celkové množstvo energie v plyne v súčte za všetky odberné miesta uvedené v Prílohe č. 1 vo výške 1 413 700 kWh, avšak najmenej vo výške 1 130 960 kWh (ďalej len „Dolná tolerancia spotreby“) a najviac vo výške 1 696 440 kWh (ďalej len „Horná tolerancia spotreby“).

(ii) Dodávateľ pre ocenenie dodávky plynu uplatní podmienky a zložky ceny podľa platného cenníka s tým, že pre každé jednotlivé odberné miesto odberateľa uvedené v Prílohe č.1, ktorého dodávka je oceňovaná zmluvne dohodnutým druhom tarify, budú príslušné zložky ceny  $SOP_o$  a  $FMS_o$  počas celého Vyhodnocovacieho obdobia na fixnej úrovni nasledovne:

- pre druh tarify M1 fixná  $SOP_o$  0,0322 €/kWh,
- pre druh tarify M2 fixná  $SOP_o$  0,0322 €/kWh,
- pre druh tarify M3 fixná  $SOP_o$  0,0322 €/kWh,
- pre druh tarify M4 fixná  $SOP_o$  0,0322 €/kWh.
  
- pre druh tarify M1 fixná  $FMS_o$  1,11 €/mes,
- pre druh tarify M2 fixná  $FMS_o$  1,21 €/mes,
- pre druh tarify M3 fixná  $FMS_o$  1,58 €/mes,
- pre druh tarify M4 fixná  $FMS_o$  2,06 €/mes.

Fixácia ceny za služby obchodníka podľa predošlej vety sa neuplatní pri ocenení dodávky plynu do odberného miesta odberateľa, ktorých dodávka plynu je oceňovaná regulovanými cenami za dodávku plynu na výrobu tepla určeného pre domácnosť.

Dodávateľ uplatní takto fixovanú cenu za služby obchodníka vo vyúčtovacích faktúrach vystavených v zmysle platných obchodných podmienok.

Počas Vyhodnocovacieho obdobia nie je možné meniť dohodnutý druh tarify.

B. Dodávateľ vyhodnotí celkové množstvo energie odobraté odberateľom po skončení Vyhodnocovacieho obdobia alebo pri skončení Zmluvy, podľa toho, čo nastane skôr.

Ak odberateľ poruší svoj záväzok uvedený v bode A (i) tým, že za Vyhodnocovacie obdobie odoberie množstvo energie v plyne menšie ako je Dolná tolerancia spotreby, má dodávateľ právo doúčtovať odberateľovi zmluvnú pokutu tzv. - poplatok za nedočerpanie množstiev nasledovne:

Poplatok za nedočerpanie množstiev = (rozdiel medzi Dolnou toleranciou spotreby a skutočne odobratým množstvom)\*0,004€/kWh.

Ak odberateľ poruší svoj záväzok uvedený v bode A (i) tým, že za Vyhodnocovacie obdobie odoberie množstvo energie v plyne vyššie ako je Horná tolerancia spotreby, má dodávateľ právo doúčtovať odberateľovi zmluvnú pokutu tzv. - poplatok za prečerpanie množstiev za nasledovne:

Poplatok za prečerpanie množstiev = (rozdiel medzi skutočne odobratým množstvom a Hornou toleranciou spotreby)\*0,002€/kWh.

C. Pri ukončení Zmluvy (v celom rozsahu alebo iba v časti, ktorá sa týka jednotlivého odberného miesta) pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia, dodávateľ zvýši odberateľovi celkovú cenu za skutočne odobraté množstvo plynu o súčet mesačných platieb  $FMS_0$  platných v čase ukončenia Zmluvy podľa platného cenníka za obdobie do konca Vyhodnocovacieho obdobia vynásobených koeficientom 1,2 pre každé jednotlivé odberné miesto odberateľa uvedené v Prilohe č.1.

D. Pre potreby ocenenia dodávky plynu v zmysle tohto dodatku sa odberateľ zaväzuje predložiť dodávateľovi stav meradiel za jednotlivé odberné miesta odberateľa uvedené v Prilohe č. 1 ku dňu začiatku a koncu Vyhodnocovacieho obdobia, a to vždy najneskôr do troch pracovných dní. Ak odberateľ nepredloží stav meradla v požadovanej lehote podľa predchádzajúcej vety, použije dodávateľ plynu pre potreby ocenenia dodávky plynu spôsob určenia plynu v zmysle platného Prevádzkového poriadku a Technických podmienok spoločnosti SPP – distribúcia, a.s.

E. V prípade, ak odberateľ ukončí odber pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia z dôvodu prechodu alebo prevodu výkonu jeho činnosti na tretí subjekt, a zároveň tento tretí subjekt vstúpi ako nový odberateľ do práv a povinností odberateľa (uzavretím trojstrannej dohody s dodávateľom a pôvodným odberateľom), pri vyhodnotení skutočného odberu zohľadní dodávateľ novému odberateľovi množstvo odobraté pôvodným odberateľom, ak sa strany nedohodnú inak.

F. Tieto Osobitné dojednania sa vzťahujú na dodávku plynu do všetkých odberných miest odberateľa uvedených v Prilohe č. 1 počas Vyhodnocovacieho obdobia. Obsah Osobitných dojednaní má prednosť pred obsahom Obchodných podmienok a obsahom Cenníka.

G. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom 1.9.2012

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

V Giraltovcach dňa 23.08.2012

V Giraltovcach dňa 23.08.2012



Mesto Giraltovec  
PSČ 087 01  
- 1 -

Mgr. Ján Rubis primátor mesta

.....  
Ing. Slavomír Ducár, PhD.  
Splnomocnený zástupca dodávateľa  
**SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKÝ PRIEMYSEL, a.s.**  
Mlynské nivy 44/a  
825 11 BRATISLAVA 26  
-1321-

**Priloha č. 1 k Dodatku k zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), číslo: 6300143840**

Dátum prihlásenia	číslo OM	názov OM	Odborné miesto				Predpoklad. ročný odber v kWh**	Predpoklad. ročný odber v m <sup>3</sup> **	Dohodnutý druh tarify
			Obec	Ulica	Číslo orient.	Číslo súp.			
01.09.2012	4100048793	Dom smútku	Giraltovce	Kukučínova	459	4	13 066	1 241	M2
01.09.2012	4100053626	Verejný WC	Giraltovce	Dukelská	811	119	7 654	1 100	M2
01.09.2012	4100055178	AB ihrisko	Giraltovce	Dukelská	33	37	149 479	14 197	M4
01.09.2012	4100055187	Kultúrny dom - malá budova	Giraltovce	Dukelská	49	53	30 965	2 941	M3
01.09.2012	4100055200	Kultúrny dom - veľká budova	Giraltovce	Dukelská	49	53	226 824	18 462	M1
01.09.2012	4100055382	Materská škola	Giraltovce	Dukelská	55	62	211 989	17 000	M2
01.09.2012	4100056634	Mestská knižnica	Giraltovce	Dukelská	158	59	37 062	3 520	M3
01.09.2012	4101446348	Mestský úrad - ASB	Giraltovce	kpt.Nálepku	121	36	210 441	14 000	M4
01.09.2012	4101450401	Poliklinika Giraltovce	Giraltovce	Kukorelliho	16		560 099	50 000	M4
01.09.2012	4101544526	kotolňa 5.b.j.	Giraltovce	Kukorelliho	678	1062	63 173	6 000	M4
01.09.2012	4100045270	Centrum voľného času	Giraltovce	Fučíkova	5	368	221 107	12 000	M2

\*\*Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m<sup>3</sup>, záväzná bude hodnota v kWh

Za dodávateľa:

V Giraltovciach dňa 23.08.2012

Ing. Slavomír Ducár, PhD.  
Splnomocnený zástupca dodávateľa

Za odberateľa:

V Giraltovciach dňa 23.08.2012



**Mesto Giraltovce**  
PSČ 087 01  
- 1 -

Mgr. Ján Rubis primátor mesta

**SLOVENSKÝ PLYNÁRENSKÝ PRIEMYSEL, a.s.**  
Mlynské nivy 44/a  
825 11 BRATISLAVA 26  
-1321-